

**DE**

**DE**

**DE**

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**  
**Nr. 22/2009**

**vom 17. März 2009**

**zur Änderung von Anhang I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-  
Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS –

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 111/2008 vom 7. November 2008<sup>1</sup> geändert.
- (2) Die Entscheidung 2007/594/EG der Kommission vom 29. August 2007 zur Änderung des Anhangs IV der Richtlinie 90/539/EWG des Rates mit Mustern von Gesundheitsbescheinigungen für den innergemeinschaftlichen Handel mit Geflügel und Bruteiern, um bestimmten Anforderungen an den Schutz der öffentlichen Gesundheit Rechnung zu tragen<sup>2</sup>, ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Entscheidung 2007/683/EG der Kommission vom 18. Oktober 2007 zur Genehmigung des Plans zur Tilgung der klassischen Schweinepest in der Schwarzwildpopulation in bestimmten Gebieten Ungarns<sup>3</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Entscheidung 2007/729/EG der Kommission vom 7. November 2007 zur Änderung der Richtlinien 64/432/EWG, 90/539/EWG, 92/35/EWG, 92/119/EWG, 93/53/EWG, 95/70/EG, 2000/75/EG, 2001/89/EG und 2002/60/EG des Rates und der Entscheidungen 2001/618/EG und 2004/233/EG der Kommission in Bezug auf die Listen der nationalen Referenzlaboratorien und der staatlichen Institute<sup>4</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Entscheidung 2007/846/EG der Kommission vom 6. Dezember 2007 zur Festlegung eines Musters für die Listen der Stellen, die von den Mitgliedstaaten gemäß verschiedenen Bestimmungen des gemeinschaftlichen Veterinärrechts

---

<sup>1</sup> ABl. L 339 vom 18.12.2008, S. 98.

<sup>2</sup> ABl. L 227 vom 31.8.2007, S. 33.

<sup>3</sup> ABl. L 281 vom 25.10.2007, S. 27.

<sup>4</sup> ABl. L 294 vom 13.11.2007, S. 26.

zugelassen sind, und der Vorschriften für die Übermittlung dieser Listen an die Kommission<sup>5</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.

- (6) Die Entscheidung 2007/870/EG der Kommission vom 21. Dezember 2007 zur Genehmigung der Pläne für 2008 zur Tilgung der klassischen Schweinepest in der Wildschweinpopulation und zur Notimpfung dieser Schweine sowie der Schweine in Haltungsbetrieben gegen diese Seuche in Rumänien<sup>6</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (7) Mit der Entscheidung 2007/846/EG wird die Entscheidung 2001/106/EG der Kommission<sup>7</sup> aufgehoben, die in das Abkommen aufgenommen wurde und daher aus diesem zu streichen ist.
- (8) Dieser Beschluss gilt nicht für Island und Liechtenstein –

BESCHLIESST:

#### *Artikel 1*

Anhang I des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

#### *Artikel 2*

Der Wortlaut der Entscheidungen 2007/594/EG, 2007/683/EG, 2007/729/EG, 2007/846/EG und 2007/870/EG in norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

#### *Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am 18. März 2009 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen\*.

#### *Artikel 4*

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 17. März 2009

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss  
Der Vorsitzende*

---

<sup>5</sup> ABl. L 333 vom 19.12.2007, S. 72.

<sup>6</sup> ABl. L 340 vom 22.12.2007, S. 105.

<sup>7</sup> ABl. L 39 vom 9.2.2001, S. 39.

\* Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

*Alan Seatter*

*Die Sekretäre  
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

*Bergdis Ellertsdóttir Matthias Brinkmann*

## ANHANG

### des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 22/2009

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. In Teil 3.1 Nummern 3 (Richtlinie 2001/89/EG des Rates), 4 (Richtlinie 92/35/EWG des Rates), 9 (Richtlinie 92/119/EWG des Rates), 9a (Richtlinie 2000/75/EG des Rates) und 9b (Richtlinie 2002/60/EG des Rates), in Teil 4.1 Nummern 1 (Richtlinie 64/432/EG des Rates) und 4 (Richtlinie 90/539/EWG des Rates), in Teil 4.2 Nummern 64 (Entscheidung 2001/618/EG der Kommission) und 76 (Entscheidung 2004/233/EG der Kommission) sowie in Teil 8.1 Nummer 3 (Richtlinie 90/539/EG des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **32007 D 0729**: Entscheidung 2007/729/EG der Kommission vom 7. November 2007 (ABl. L 294 vom 13.11.2007, S. 26)“

2. In Teil 3.1 wird die Angabe „Norwegen: Statens Veterinære Institut for Virusforskning, Lindholm, 4771 Kalvehave, Dänemark“ in Anpassung a unter Nummer 4 (Richtlinie 92/35/EWG des Rates) und in der Anpassung unter Nummer 9 (Richtlinie 92/119/EWG des Rates) durch folgende Angabe ersetzt:

„NO | National Veterinary Institute  
| P.O. Box 750 Sentrum  
| NO-0106 Oslo  
| Norwegen  
| Tel. +47 23216000  
| Fax +47 23216001“

3. In Teil 3.1 Nummer 9a (Richtlinie 2000/75/EG des Rates) wird Folgendes angefügt:

„Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

In Anhang I Buchstabe A wird Folgendes angefügt:

NO | National Veterinary Institute  
| P.O. Box 750 Sentrum  
| NO-0106 Oslo  
| Norwegen  
| Tel. +47 23216000  
| Fax +47 23216001“

4. In Teil 3.1 Nummer 9b (Richtlinie 2002/60/EG des Rates) wird die Angabe „Norwegen Danmarks Veterinære Institut – Avdeling for Virologi, Lindholm, 4771 Kalvehave“ in der Anpassung durch folgende Angabe ersetzt:

„NO | National Veterinary Institute  
| P.O. Box 750 Sentrum  
| NO-0106 Oslo  
| Norwegen  
| Tel. +47 23216000  
| Fax +47 23216001“

5. In Teil 4.1 Nummer 1 (Richtlinie 64/432/EWG des Rates) erhält der Text von Anpassung f folgende Fassung:

„f) In Anhang D Kapitel II Buchstabe A Nummer 2 wird hinsichtlich der amtlichen Institute Folgendes angefügt:

NO	National Veterinary Institute P.O. Box 750 Sentrum NO-0106 Oslo Norwegen Tel. +47 23216000 Fax +47 23216001“
----	---

6. In Teil 4.2 Nummer 64 (Entscheidung 2001/618/EG der Kommission) wird Folgendes angefügt:

„Die Entscheidung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

In Anhang III Nummer 2 Buchstabe d wird Folgendes angefügt:

NO	National Veterinary Institute P.O. Box 750 Sentrum NO-0106 Oslo Norwegen Tel. +47 23216000 Fax +47 23216001“
----	---

7. In Teil 4.2 Nummer 76 (Entscheidung 2004/233/EG der Kommission) wird Folgendes angefügt:

„Die Entscheidung gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

In Anhang I wird Folgendes angefügt:

**Norwegen**

National Veterinary Institute

P.O. Box 750 Sentrum

NO-0106 Oslo

Tel. +47 23216000

Fax +47 23216001“

8. In Teil 3.2 werden unter der Überschrift „*RECHTSAKTE, DENEN DIE EFTA-STAATEN UND DIE EFTA-ÜBERWACHUNGSBEHÖRDE GEBÜHREND RECHNUNG TRAGEN MÜSSEN*“ nach Nummer 41 (Entscheidung 2007/590/EG der Kommission) folgende Nummern angefügt:

„42. **32007 D 0683**: Entscheidung 2007/683/EG der Kommission vom 18. Oktober 2007 zur Genehmigung des Plans zur Tilgung der klassischen Schweinepest in

der Schwarzwildpopulation in bestimmten Gebieten Ungarns (ABl. L 281 vom 25.10.2007, S. 27)

Dieser Rechtsakt gilt nicht für Island.

43. **32007 D 0870:** Entscheidung 2007/870/EG der Kommission vom 21. Dezember 2007 zur Genehmigung der Pläne für 2008 zur Tilgung der klassischen Schweinepest in der Wildschweinpopulation und zur Notimpfung dieser Schweine sowie der Schweine in Haltungsbetrieben gegen diese Seuche in Rumänien (ABl. L 340 vom 22.12.2007, S. 105)

Dieser Rechtsakt gilt nicht für Island.“

9. In Teil 4.1 Nummer 4 (Richtlinie 90/539/EWG des Rates) und in Teil 8.1 Nummer 3 (Richtlinie 90/539/EWG des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **32007 D 0594:** Entscheidung 2007/594/EG der Kommission vom 29. August 2007 (ABl. L 227 vom 31.8.2007, S. 33)“

10. In Teil 4.1 Nummer 4 (Richtlinie 90/539/EWG des Rates) wird in der Anpassung Folgendes angefügt:

„h) In Anhang IV wird in Fußnote 3 zu Muster 1, in Fußnote 4 zu Muster 2, in Fußnote 1 zu Muster 3, in Fußnote 3 zu Muster 4, in Fußnote 3 zu Muster 5 und in Fußnote 1 zu Muster 6 nach dem Wort ‚Finland‘ das Wort ‚Norwegen‘ eingefügt.“

11. In Teil 8.1 Nummer 3 (Richtlinie 90/539/EWG des Rates) wird Folgendes angefügt:

„Die Richtlinie gilt für die Zwecke dieses Abkommens mit folgender Anpassung:

In Anhang IV wird in Fußnote 3 zu Muster 1, in Fußnote 4 zu Muster 2, in Fußnote 1 zu Muster 3, in Fußnote 3 zu Muster 4, in Fußnote 3 zu Muster 5 und in Fußnote 1 zu Muster 6 nach dem Wort ‚Finland‘ das Wort ‚Norwegen‘ eingefügt.“

12. In Teil 4.2 wird der Text von Nummer 61 (Entscheidung 2001/106/EG der Kommission) gestrichen.

13. In Teil 4.2 wird nach Nummer 82 (Verordnung (EG) Nr. 1739/2005 der Kommission) folgende Nummer angefügt:

„83. **32007 D 0846:** Entscheidung 2007/846/EG der Kommission vom 6. Dezember 2007 zur Festlegung eines Musters für die Listen der Stellen, die von den Mitgliedstaaten gemäß verschiedenen Bestimmungen des gemeinschaftlichen Veterinärrechts zugelassen sind, und der Vorschriften für die Übermittlung dieser Listen an die Kommission (ABl. L 333 vom 19.12.2007, S. 72)

Dieser Rechtsakt gilt nicht für Island.“